

Цілючи,
вмираю.

Вільям Шекспір,
«Ромсо і Джульєтта»
(переклад з англ. Василя Мисика)

Пролог

Даллас

Свос життя я завжди бачила в жанрі любовного роману. Гадала, що десь серед його сторінок заховалось «і жили вони довго та щасливо».

Мені ніколи не спадало на думку, що жанр може бути інакшій. Горор наприклад. Чи трилер, від якого холоне кров.

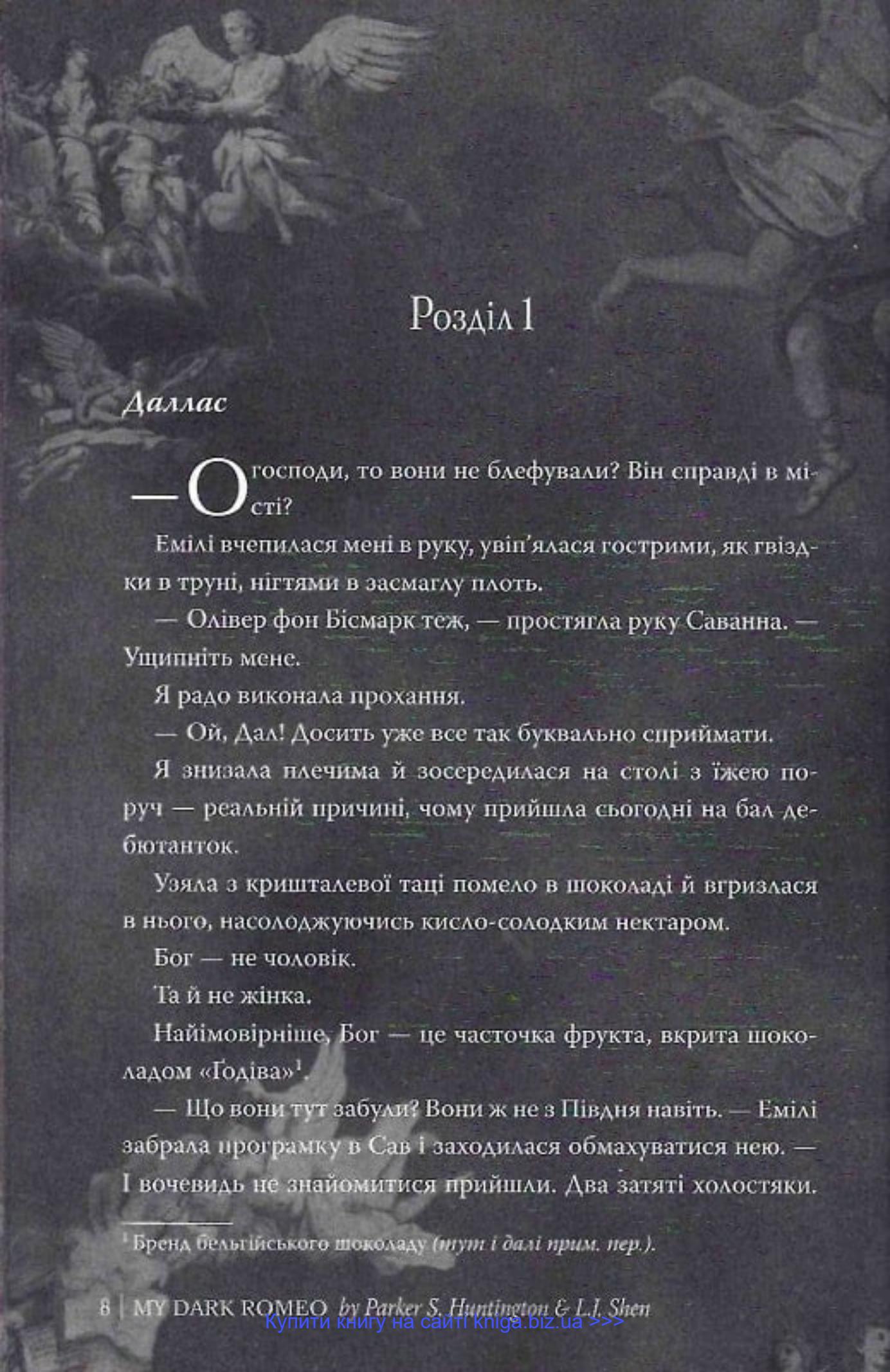
А тоді в мій світ тайфуном удерся Рожео Коста й зірвав з мене рожеві окуляри.

Показав мені темряву.

І мою силу.

Та головне — він дав мені найжорстокішу з усіх наук: у кожному чудоиську с краса. У кожній троянді — шипи.

А історія кохання може розквітнути навіть на кістках ненависті.



Розділ 1

Даллас

— О господи, то вони не блефували? Він справді в місті?

Емілі вчепилася мені в руку, увіп'ялася гострими, як гвізди в труні, нігтями в засмаглу плоть.

— Олівер фон Бісмарк теж, — простягла руку Саванна. — Ущипніть мене.

Я радо виконала прохання.

— Ой, Дал! Досить уже все так буквально сприймати.

Я знизала плечима й зосередилася на столі з їжею поруч — реальній причині, чому прийшла сьогодні на бал дебютанток.

Узяла з кришталевої таці помело в шоколаді й вгризлася в нього, насолоджуючись кисло-солодким нектаром.

Бог — не чоловік.

Та й не жінка.

Найімовірніше, Бог — це часточка фрукта, вкрита шоколадом «Годіва»¹.

— Що вони тут забули? Вони ж не з Півдня навіть. — Емілі забрала програмку в Сав і заходилася обмахуватися нею. — І вочевидь не знайомитися прийшли. Два затяті холостяки.

¹ Бренд бельгійського шоколаду (тут і далі прим. пер.).

Хіба Коста не покинув минулого літа ту повну душу — шведську принцесу?

— А бувають половинчасті шведські принцеси? — вголос замислилась я.

— Дал.

А де портуальські заварні тарти? Мені обіцяли, що вони будуть.

— Ти казала, тут частуватимуть паштел-де-ната¹. — Я взяла втішний приз — медопіту² — і помахала нею перед Емілі. — Отак і вір тобі.

Вона помітила своїм соколиним оком, як я кидаю в сумочку два пончики.

— Дал, не можна таке класти в сумочку «Шанель». Шкіру зіпсуюш.

Сав знервовано полізла до себе в клатч і дістала помаду.

— Я чула, що фон Бісмарк приїхав купити «Ле Флер».

Власник «Ле Флер» — тато Дженні. Вони виробляли простирадла з перкалю для п'ятидіамантових готелів³. У восьмому класі ми з Емілі втекли з дому й тиждень спали в них у шоурумі, перш цік татусі нас знайшли.

— А навіщо йому «Ле Флер»? — Тепер я взяла кнафе⁴ й досі стояла спиною до загадкових створінь, через яких у моїх найкращих подружок раптом поїхав дах.

І скоже, що не лише в них — шепотілися взагалі всі.

Емілі вихопила в Саванні з рук «Бонд № 9»⁵ і нафарбувала губи товстим шаром.

¹ Десерт портуальської кухні. Тістечко з листкового тіста із запеченим заварним кремом.

² Грецький десерт, скожий на чизкейк.

³ Одна з двох найвищих нагород для готелів. Не те саме, що п'ятизірковий.

⁴ Сирне тісто, просякане пукровим сиропом, із левантійської кухні.

⁵ Бренд косметики й парфумів.

— У нього готельно-рестораний бізнес. Маленька така мережа «Гранд регент». Чула про неї?

«Гранд регент» спершу був ексклюзивним готелем, куди потрапляли лише за запрошенням, але згодом розрісся так, що вже перегнав «Гілтон». Я так розумію, Бундяк фон Панфосний геть не животіє. З іншого боку, на цей захід так просто й не запрошують, хіба що твоя сім'я непристойно заможна.

Триста третій Королівський бал дебютанток у Чапел-Фоллзі був ще тим шоу, що радше скидалося на виставку собак. Сюди з'їхалися всі мільярдери й мультимільйонери штату. Батьки водили оперним театром «Астор» своїх доньоок, яких виховували, наче принцес вісімнадцятого століття, і сподівалися, що зможуть передати їх у руки чоловіка з таким самим рівнем доходів, як у них.

Я сюди прийшла не чоловіка шукати. Татко пообіцяв мою руку декому ще до моого народження, про що нагадує діамантова обручка на моєму підмізинному пальці. І це завжди була проблема з майбутнього — аж поки два дні тому я побачила в газетах оголошення.

— Я чула, що Ромео напевне буде гендеректором компанії свого батька. — Господи, Сав і досі про нього базікає. Вони що, його сторінку на вікіпедії написати зібралися? — І він уже мільярдер.

— Не просто мільярдер. Мультимільярдер. — Емілі торкнулася діаманта в грануванні «маркіз» на коштовному браслеті — певна ознака, що вона нервує. — І не з тих, хто всі гроші спускає на яхти, золоті унітази й дивні проекти.

Сав відчайдушно зиркнула на чоловіків через кишенськове дзеркальце.

— Може, нас хтось познайомить?

Емілі насунулася.

— Тут ніхто їх не знає. Дал? Даллас? Ти нас узагалі слухаєш? Це важливо.

Мене наразі хвилювало лише, що тут немає ще й пісочного печива. Я неохоче глянула на двох чоловіків, перед якими розступалося море шовку, шифону й залитих лаком зачісок.

Обидва — щонайменше метр дев'яносто. Ніби велетні, які намагаються вміститися в ляльковий будиночок. Хоча загалом нічого звичного в їхній зовнішності не було. Схожі лише зростом. У всьому іншому — прямі протилежності. Шовк і шкіра.

Я так зрозуміла, що жива лялька Кен — це фон Бісмарк. Русьве волосся, квадратна щелепа й недбало елегантна щетина — такого персонажа цілком міг би намалювати ілюстратор з «Волт Дісней». Ідеальний європейський принц, аж до нестерпно гарних блакитних очей і фігури римської статуй.

Шовк.

Інший — дикун під гламурною личиною. Хижак у костюмі «Кайтон». Чорнильно-чорне волосся слухається лише тому, що підстрижене під джентльмена.

Здавалося, у ньому все продумане до дрібниць. Створене лише для того, щоб стати смертельною дозою у крові будь-якої жінки.

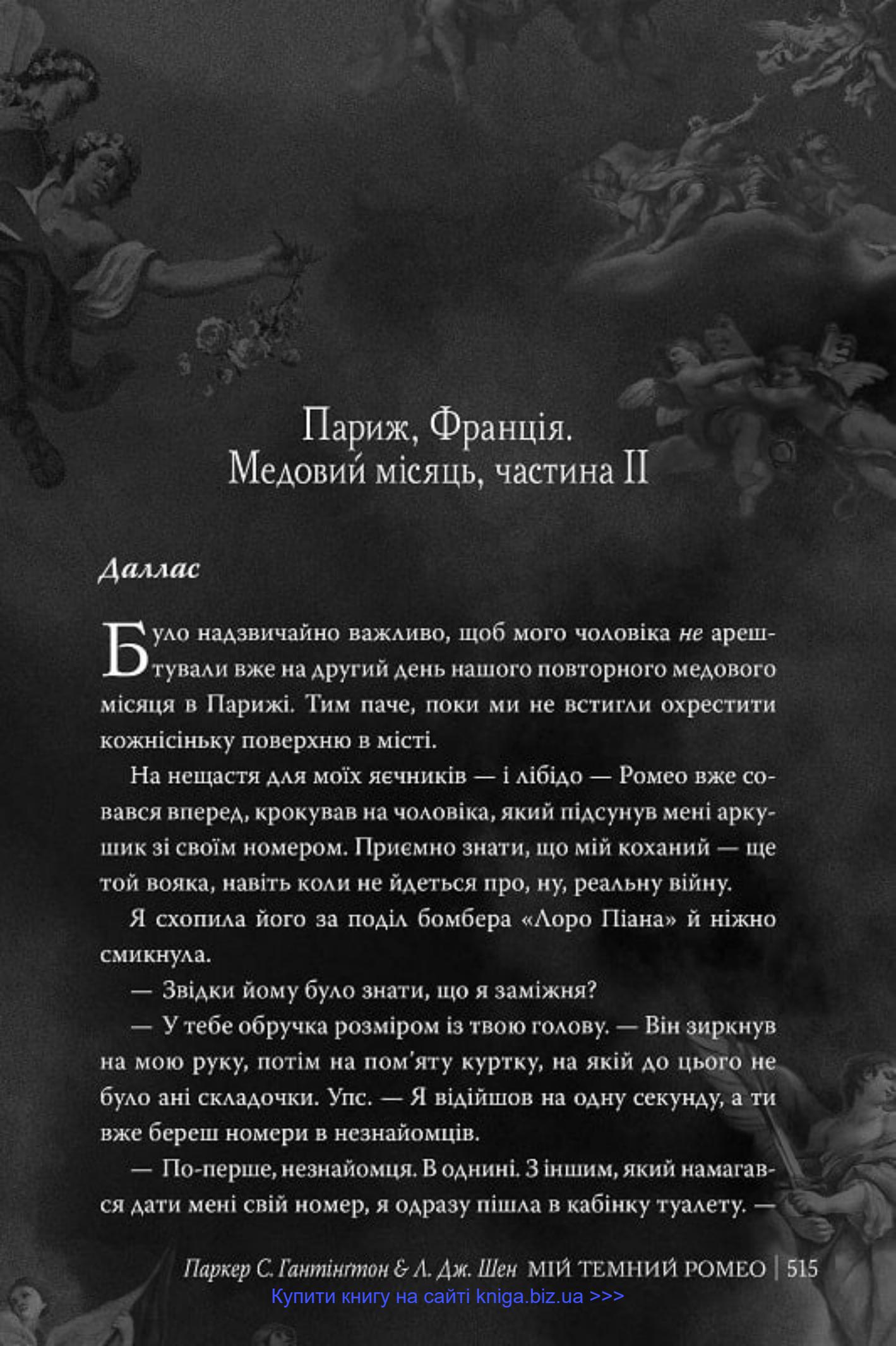
Гострі вилиці, густі брови, вій, за які я готова була б сісти у в'язницю, і найхолодніші сірі очі з усіх, що я бачила в житті. Такі світлі й холодні, що, як я вирішила, зовсім не пасують до його італійських рис обличчя.

Шкіра.

— Ромео Коста. — Він пройшов повз нас до столика для ВІП-персон, і голос Саванні аж затремтів від бажання. —



[Купити книгу на сайті kniga.biz.ua >>>](http://kniga.biz.ua)



Париж, Франція. Медовий місяць, частина II

Даллас

Було надзвичайно важливо, щоб моого чоловіка *не* арештували вже на другий день нашого повторного медового місяця в Парижі. Тим паче, поки ми не встигли охрестити кожнісіньку поверхню в місті.

На нещастя для моїх яєчників — і лібідо — Ромео вже созвався вперед, крокував на чоловіка, який підсунув мені аркуш зі своїм номером. Приємно знати, що мій коханий — ще той вояка, навіть коли не йдеться про, ну, реальну війну.

Я схопила його за поділ бомбера «Лоро Піана» й ніжно смикнула.

— Звідки йому було знати, що я заміжня?

— У тебе обручка розміром із твою голову. — Він зиркнув на мою руку, потім на пом'яту куртку, на якій до цього не було ані складочки. Упс. — Я відійшов на одну секунду, а ти вже береш номери в незнайомців.

— По-перше, незнайомця. В однині. З іншим, який намагався дати мені свій номер, я одразу пішла в кабінку туалету. —